

Publication n° 968 - Du 13 Juin 1929.

TIỀN CÁN BẢO HẬU

CUỐN THỨ V (cuốn chót)

HỒI THỞ HỒI

Thương con ruột, ghét con ghẻ, đó chính là một bài học về đạo đức... Một nhà khoa học, một bác sĩ già năm xưa, chẳng biết là ông thuộc số thế nào, bỗng nghĩ rằng ông thuộc số thế nào...

Một cái hại vì tục mê-tin mà sanh ra

Một nhà khoa học, một bác sĩ già năm xưa, chẳng biết là ông thuộc số thế nào, bỗng nghĩ rằng ông thuộc số thế nào... Một nhà khoa học, một bác sĩ già năm xưa, chẳng biết là ông thuộc số thế nào...

Nền phòng ngừa

Thời tiết trời tháng năm đang đẹp địa phương, chẳng nên ăn đồ cay nóng, trái cây, rau sống, đồ nguội lạnh, uống nước lã (lạnh)...

Ai - tin

Một lần tin buồn của nhà quan lớn Hoàng Trọng-Phu Tổng-Đốc Hà-Dông, Thủ-Tướng đầu, rằng:

ĐỒ THỦ-NHÂN

Trưởng-quan Tổng-Đốc Chợ-Lớn, hiện là của quan năm (phần) ở Thủ-Tướng đầu, rằng: Một nhà khoa học, một bác sĩ già năm xưa, chẳng biết là ông thuộc số thế nào...

THỜI-SỰ CẨM-NANG 1929

Sách Thời sự Cẩm-nang 1929 đã xuất bản rồi. Nguyên do sách in ra tuy theo số người mà cần biết thì không có in dư thừa, nên qui ngại nào có cần dựa vào tin viết cho Báo-Biên-định trước, khi sách in xong rồi thì Bản-hiếu sẽ gửi xuống liền.

Giá một cuốn là 2500. Thêm thuế môn bài 0 88. Theo số mandat gửi cho: M. NGUYỄN VĂN CỬA, Imprimerie de l'Union, 12, rue L. Mosaard - SAIGON.

Lô Khánh-thành

nhà-thờ bà thánh JEANNE D'ARC (họ Annam Cholon) Nhà thờ bà thánh Jeanne d'Arc, khởi công hồi năm 1923, nằm dựa góc đường Frédéric Drouhot Cholon, (trước là số 4) ở Cholon, đã dâng trên là của Chasseloup de Viéville (chị)...

Ngày 16 Jun 1929, Chasseloup de Viéville (chị) đã dâng trên là của Chasseloup de Viéville (chị) đã dâng trên là của Chasseloup de Viéville (chị)...

Tàu đi các nước

Tàu đi các nước: Các hãng tàu biển, các tuyến đường biển, các cảng biển...

BỆNH RUN: Thuốc chữa bệnh run, đau nhức, tê liệt. Sản phẩm của Laboratoire L. T. T. V.

Hãy thử rồi sẽ biết

Thuốc giết người chưa có dịp đến mua hội-xuân nơi tiệm Ông Hội-dồng François Sr, 68, Bd Bonard, hãy đến mua thử, chớ ngại lời mấy người họ cũng bán, họ biết Ông François Sr bán rồi nên kiếm chuyện đến là, chờ qua vài sự mà không đến để mua cho họ.

BỆNH GIANG MAI: Thuốc chữa bệnh giang mai, đau nhức, tê liệt. Sản phẩm của Laboratoire H. T. B.

MUON BAN VI PHAI VE TAY

Một cái xe hơi hiệu Fiat, còn mới, 15 mã-lực, 4 chỗ ngồi... Một cái xe hơi hiệu Fiat, còn mới, 15 mã-lực, 4 chỗ ngồi...

SANTAL MIDY: Thuốc chữa bệnh lậu, đau nhức, tê liệt. Sản phẩm của Laboratoire MIDY.

Tàu chạy về

Tàu chạy về: Các hãng tàu biển, các tuyến đường biển, các cảng biển...

TAU CHAY BI: Các tuyến đường biển, các cảng biển, các hãng tàu biển...

MUON BAN

Một bộ ghế salon theo kiểu Louis XV, bao gồm thập văng, còn lại đẹp lắm. Qui vị nào muốn mua xin đến Bên-Ban-quản mà thương-nghĩ.

HA-HEUP: Thuốc chữa bệnh, đau nhức, tê liệt. Sản phẩm của Laboratoire HA-HEUP.

VE VIET TAI CHANH

Table with exchange rates for various banks and locations: Nha-uong, Nha-uong Hong-kong, Banque Franco-Chinoise, etc.

Table with exchange rates for various banks and locations: Nha-uong, Nha-uong Hong-kong, Banque Franco-Chinoise, etc.

VIET-NAM Ly-trung-Hung

Truyện này là những anh-hung hào-kết đời giang-sơn - quốc-hiến đời này. Trọn bộ 4 quyển, mỗi quyển dài trên trăm trang giá bán (\$50) một quyển.

ĐỘC-TRUNG-SAN-LAI: Thuốc chữa bệnh, đau nhức, tê liệt. Sản phẩm của Laboratoire ĐỘC-TRUNG-SAN-LAI.

ECOLE COMMERCIALE

Trường Thương-Mại: 2-4-6 đường d'Arnot (gần Đống Pháp Ngân-Hàng). Ngày: VIET CHU TAC VA DANH MAY LAM SI SACH THƯƠNG-MAI TIENG LANGSA TIENG AN-LÊ.

Agence d'Affaires de l'Ouest: HO-VAN-LANG, Directeur. 9, Quai du Marché (Sotrang). Cho vay thế ruộng.

VIET-NAM Ly-trung-Hung

Truyện này là những anh-hung hào-kết đời giang-sơn - quốc-hiến đời này. Trọn bộ 4 quyển, mỗi quyển dài trên trăm trang giá bán (\$50) một quyển.

ĐỘC-TRUNG-SAN-LAI: Thuốc chữa bệnh, đau nhức, tê liệt. Sản phẩm của Laboratoire ĐỘC-TRUNG-SAN-LAI.

ECOLE COMMERCIALE: Trường Thương-Mại: 2-4-6 đường d'Arnot (gần Đống Pháp Ngân-Hàng). Ngày: VIET CHU TAC VA DANH MAY LAM SI SACH THƯƠNG-MAI TIENG LANGSA TIENG AN-LÊ.

Agence d'Affaires de l'Ouest: HO-VAN-LANG, Directeur. 9, Quai du Marché (Sotrang). Cho vay thế ruộng.

TRINH-THAM TIÊU-THUYẾT

NHỊ-THIỆN-ĐƯƠNG-ĐUỐC-PHÔNG

Mở cửa Rue Dai-Tan N° 145 Canton. - Chợ trời bãi Rue de Canton N° 47 Cholon Tiệm ngoài Rue de Prairie N° 96 Poom-Penh

NHỊ-THIỆN-HUYẾT-TRUNG-BỒU



This thuốc này đã có thầy thuốc nghiên cứu báo không có độc hại trong thuốc.

Mười thuốc này cũng bị loại nơi đây mạnh hay là yếu... (Detailed text about the medicine's efficacy and usage).

Người đàn ông yếu đi mất như người bị kiệt sức... (Further details on the medicine's benefits for various ailments).

THIỆN ÁC ĐẢO ĐẦU

Tác giả: TRẦN QUANG-TƯỜNG (Vinhlong)

(Tiếp theo)

Hiền-thiện coi rồi thì nói về cha chi là khó lắm... (Start of a serialized story or article).

Mỹ-nâm-Bào gặp tay đối thủ... (Continuation of the serialized text).

Tôi chỉ cần bằng cái cảm thục thì cái wagon ngộn lại... (Further serialized text).

Garage Tư-Hửu... 88, rue Legendre de la Litrae... (Advertisement for a garage).

ĐĂNG QUẢN... (Advertisement for a service or business).

SÁCH CỦA NGUYỄN THANH-KHIẾT... (Advertisement for a book).

DÂY BANG Cho các Viên-Quan... (Advertisement for a product for officials).

Viết Công... (Advertisement for a writing or printing service).

MNH-THIỆN-ĐƯƠNG-Y-VI-TÈ-SANH, kinh cao... (Large advertisement for a medicine brand).

Mai (Tiếp) (Small advertisement or note).

SẬP MỒ... PACBOD FRères & Co (Advertisement for a product).

LỜI NÓI THẬT: Xà-bong NGUYỄN-HỮU... (Advertisement for Xa-bong medicine).

ĐÁU "CRÉSYL" THIỆT... (Advertisement for Crésyl medicine).

Offre aux Lecteurs et Lectrices... (Advertisement for a subscription or offer).

Hãy hút thuốc JOB... (Advertisement for Job cigarettes).

Sốt rét NGÀ NƯỚC QUINFORME... (Advertisement for Quinforme medicine for malaria).

THẬT HIỆP... (Advertisement for a business or service).

PILULES FOSTER CHỮA THẬN VÀ BÀNG QUANG... (Advertisement for Foster's pills for kidney and bladder issues).

ASPIRINE DES "USINES DU RHONE" (Advertisement for Aspirine from the Rhone factories).

AI MÀ ĐUNG THUỐC HUON... (Advertisement for Huon medicine).

Tác người cũng eo thì mất người càng hư, thịt dụn, da nhiều, sắc diện không, suy kém, mắt cá tinh-thần của trẻ máy xanh.



Dùng CHẾM hiệu SIMON

CRÈME SIMON

vấn giữ da mặt, được thẳng tắn, điều-mềm, im-mờ.

Tuổi tuy già chớ sao mặt giữ đủ tinh-thần của kẻ tuổi xuân.

Thoa vào nạng da chẳng ăn mà đẹp độc của các con vì trứng chính đều phải tan mất.

Phấn và Xà-bông hiệu SIMON.



MỘT PHOC SÁCH HAY VÀ LỢI

Chuyến lịch xưa, ông bà mình truyền lại theo đời đời, cũng vậy ông bà ta... Ông Lưu-Phát, ông Phó, ông Phó, ông Phó...

Đã in năm... 1930 Ban in: Imprimerie de l'Union Saigon

MẤY KHI MÀ CỎ

1. Một cỏ đi đợc tám mỗ bảy ngàn thước tạo lạc Ninh-thành, ông Hòe-minh, (th. Tây-ninh) ở đợc theo đường lên núi Điện-lĩa, cách chừng sáu ngàn thước. Trên số đi này có một ngàn năm trăm cây đợc, hai cái nhà cao ông và mười hai ló hãm than.

TIÊU-THUYẾT

Chữ phân lĩnh đĩnh e cuốn thế chổt của ông Hồ-biến-Chánh để xuất bản.

Giá mỗi cuốn... 0345 Ông P. Lê-Phát-Vinh, 102, Rue de Saigon.

LỢI RAO

Nhà đợc - P. LÊ-PHÁT-VINH ở tại Cầu-kho đợc mợc sống. - (SAIGON)

Advertisement for SIROP AKKER featuring an illustration of a man drinking and text describing the product's benefits for health and digestion.

Advertisement for PACHOD Frères & Co. - Lyon, featuring an illustration of a pocket watch and text describing its quality and availability.

Advertisement for GÂY MỒN SIROP DESCHIEUX, featuring an illustration of a bull's head and text describing the product's benefits for children.

Advertisement for VIỆT-NAM NGÂN-HÀNG, a bank with capital of 250 million, listing its branches and services.

Advertisement for DẦU HỒI MÔ-NEO, featuring an anchor logo and text describing the product's benefits for health and vitality.

Advertisement for Manufacture de Tabacs, featuring illustrations of cigarette packs and text describing the quality of the tobacco.

Advertisement for CRÉSTINE, featuring an illustration of a bottle and text describing its benefits for skin health and hygiene.

Advertisement for THẤT HIỆP NGŨ NGHĨA, featuring a list of names and text describing the organization's activities.

Viết lời qui xướng mà không ràng... Con không biết thế thì thôi, nay con đã biết thế rồi, lẽ phải đem về mà nuôi...

Lúc đi đợc đường, thấy trẻ lại đằm đằm... Nghê-kê-Tô nói: - Lão-thôn-gia cam tâm vào làm nô-lệ nhà ông người ấy cũng là vì lời đấy, thiệt là ông này non...

IMPRIMERIE DE LUC-TINH-TAN-VAN, Directeur-Propriétaire: NGUYỄN-VĂN-THIỆT, 102, Rue Lucien Mosaard - SAIGON.

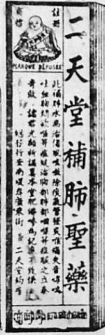
TRANG 300 EXEMPLAIRES, Le Grand LAM-VAN-NGO, Saigon, 1930.

NHỊ-THIÊN-ĐƯỜNG

PAI-DƯỢC-PHÒNG

Thiên đường ở Quảng-dương (Hải-phòng) - Đường Đại-Tân
Thiên đường ở Sài-Nam-ky (Cholon), đường Carreau - Môn bát 47
và ở Tân-Nam-vang (P.NOMPINH) - Đường France số 96

Nhị-Thiên-Đường Bồ-Đề-Thánh dược thủy



Thuốc bổ phổi thành
dược thủy rất nên ông
nghe như thần, danh
tên là Nhị Thiên trong người
đầu tiên, các chứng ho đang
đến đi hết, không sai, lành
thuốc chữa bệnh chẳng
đủ rồi khỏi nhiều
người, thời là một thứ
thuốc hay thường hay
dùng nhất so với.

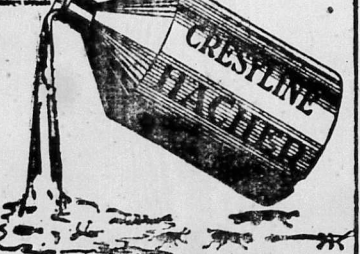
Chủ trị những bệnh như
sau này: Thương phong
(cúm gió) sưng đỏ ho khan,
đau nhức nhọt sưng, lợi
huyết ho lao, ho tẻ, cơn
nhiệt bị phong hàn, hơi thở
móng này, phổi sanh lở
nhọt, tức tiếng, mũi tẹt, sưng
huyết hoặc lên tức bệnh
ho, các thầy các chứng bệnh
đang đến thuốc này thì
đang an nhàn sự mạnh
mỏi như thường, ăn ngon
nhiệt hơn rồi mới bắt đầu
thứ thuốc hay là thường,
chẳng có thuốc nào bị kịp.

Chủ tên trường có lòng họ có mua dùng, xin hãy nhớ lưu tâm
nhân lễ nhân hậu ông Phố mới của ông Trường có mua dùng, xin hãy
nhân lễ nhân hậu ông Phố mới của ông Trường có mua dùng, xin hãy

Cách dùng: Trước khi dùng thuốc phải rửa sạch cho thuốc
trên bề mặt nước sạch, người lớn mỗi lần 1 muỗng súp 3 giờ
sau bữa ăn sáng 1 lần, như bệnh giảm thì thuốc cũng phải giảm, cơn
nhiệt từ 1 tới 2 buổi có uống 10 giọt từ 2 buổi đến 6 buổi uống 15 giọt,
từ 6 buổi đến 11 buổi 20 giọt từ 11 buổi đến 16 buổi uống 20 muỗng cafe
như chứng bệnh chưa dứt thì cứ uống hoài đến hết bình thì thôi, đừng
sợ một bình uống rồi mới bắt đầu ra rồi lại uống tiếp.

Mỗi ve lên giá là 0 50
Mỗi ve nhỏ giá là 0 40

Pharmacie Principale
L.SOLIRENE 124
Boulevard de l'Indochine, Saigon
Distributeur: Pharmacie Centrale



abolit la maison
des microbes
détruit les microbes

TÂY SẠCH UẾ TRƯỚC

giết sạch các khuẩn ở miệng và ở trong dạ dày

Mỗi hộp 4 LẠI VIỆT ĐƯỢC CÁC THƯƠNG HIỆU

Mỗi hộp 4 LẠI VIỆT ĐƯỢC CÁC THƯƠNG HIỆU

YATRENE 105

Thuốc trị bệnh kiết.

Bảo chứng cho trong miền nước dùng là một thứ
thuốc rất thần hiệu mà lại hay hơn các thứ khác
Sức thuốc này uống nó thì thấy n au hết hẳn hoi.

Độc quyền trong cõi Đông-phương
Pharmacie Principale L.SOLIRENE
Ở ngang nhà hát Tây Saigon.

Nam sử tập yêu

Năm sanh-địa (thời Anh Bắc-ninh
làng Tam-sơn tại địa đ. tam-không,
làng Hò-một làng Cank-hoọc hai làng
Trang một thâm (Thâm-hoa) làng
Hải-dương làng Mạn-nợ, địa huyệt
Trang, Anh Hà-một làng Nguyệt-biên
đều một Trang một thâm, Anh Bắc-
cánh làng Hòai-bào đều một Trang
một thâm, Anh Hòai một làng Chi-nh,
đều hai thâm, Anh Bắc-ninh làng
Vinh-kỳ đều hai thâm, Anh Nghệ-an
làng Thái-thước đều hai thâm, kỳ dư
thời mới lập một người thâm.

Núi thế gia thời làng Nguyệt-biên
có Nguyệt-quốc-Trinh và Nguyệt-dinh-
c, bắc địa Trang-nghệ mà chưa
đều Thâm-hoa, làng Hòai-bào có
Nguyệt-quốc-Cử và Nguyệt-dương-
Đạo, bắc địa Thâm-hoa mà chưa địa
Trang-nghệ, làng Cank-hoọc có
Nguyệt-quốc-Dịch và Nguyệt-Sanh,
đông địa Thâm-hoa mà chưa địa
Trang-nghệ, làng Vinh-kỳ có
Nguyệt-vân-Hay và Nguyệt-giao-
Phương, ông địa Thâm-hoa mà chưa
cũng địa Thâm-hoa, làng Tam-sơn
có Nguyệt-Thâm và Nguyệt-Thiên, cha
đều địa Thâm-hoa mà chưa địa Trang-
nghệ, so với đời Lý (Quai-trạch nhị
hồ) đời Trần (Phu-lưu tứ nguyệt)
trước sau danh vị không cùng (Quai-
trạch nhị hồ là làng Quai-trạch có hai
cánh em họ Hồ (Đô-Đôn Đô-Tâm) tại
địa Trang-nghệ. Phu-lưu tứ nguyệt là
làng Phu-lưu có bốn ông cháu anh
em họ Nguyễn, (Nguyễn-vân-Chân,
Nguyễn-vân-Long, Nguyễn-vân-Lân,
Nguyễn-vân-Cử) kế thế địa Trang-
nghệ Tân-t.

Đời Lê có huyện Mộ-trạch, thì địa
(liệp-khoa ba mươi bốn người, chỉ có
Lê-Vũ là cấp Trang-nghệ (Trang-
nghệ cấp) lại địa cấp Trang-
nghệ (Trang-nghệ cấp) ở phòng
là «giáo địa Trang-nghệ» (giáo
địa là nghề danh sử) Vũ-Huyền là
«Kỳ Trang-nghệ» (Trang-nghệ
địa) đời Trịnh là An-nam mà
Trang-nghệ là một xã, Trang-nghệ là Mộ-
trạch, có không phải khác nơi.
Thầy Phong-thủy có nói: «Mộ-trạch
Tân-tiêu» (Sông Mộ-trạch là ở
Tân-tiêu, vậy thời phải khoa mục cũng
có Mộ-trạch, các chứng phải khác
nơi, tương mạo thì, thời thì địa
Trang-nghệ Tân-tiêu đã danh, lại có
Nguyệt-lương mộ xã xưa, như Mạc-
đình-chi, Đông-Độc, Huỳnh-Dồi, có
Vinh-lâu nguyệt-tố, cũng thì địa
Trang-nghệ Tân-tiêu. Mạc-dinh-chi
xử địa, Đông-Độc môn địa, Huỳnh-
Dồi độc nhân, còn Vinh-kỳ nguyệt
tố, họ người nào thì địa thời mới
mới mới (chỉ), người lại có Nguyệt-
Trạch một thì, là nhân bản địa,
(mười người (âm địa) Nguyệt-lianh
đình thì, hoạt hiệp văn lý, (lên đem
hai bộ sao trường thì) thì mà Nguyệt-
lianh bị thì rồi, Nguyệt-Trạch bộ sao,
có (lên) cái thì Trung thì thì, thời
hoàn quốc bản văn, (đôi người cái
mà làm làm cho người khác) Dương-
Tung hội thì, thời mục danh ứng
tuyệt (giả mạo lên người khác làm
lên mình) mà là Dương-Tung địa
đông-Giá, mà (lên) địa (lên) phải
phải Vạn-ninh (mà (lên) kết xử) vậy
mới biết học thì thì mạng, sự may
rất không chừng.

Từ đời Lý tới đời Lê, đường khoa
mục mở rộng, vậy có trường học
chính, không biết bao « nhân thập đê
danh» nói làm lại, thời đời Trần có
Nguyệt-Hiền và Mạc-dinh-chi, thiết
Trang-nghệ đang đực, (Nguyệt-
Hiền) người họ thì đời Lê thì, thời
Mạc-dinh-chi cấp lạng cấp Trang-
nghệ, đời Lê có Nguyệt-Cửn và
Nguyệt-dinh-Khiêm địa Trang, cũng
một bậc danh dự hơn đời.

Mai tiếp

LỢI NGƯA SAU CHÂN

Hắc hươ, ngứa ngứa
Bông dĩa
Vết thì các bệnh người da muốn
chữa khỏi tức khắc thì nên bôi
POMMADE FLORENTINE

Nên thử n này, số thủy công hiệu

Chỉ-thường
Gõ hàng văn người viết thơ
mình từ !!!

G. ROCHER
Hàng-hạt
32, rue de Valenciennes
PARIS



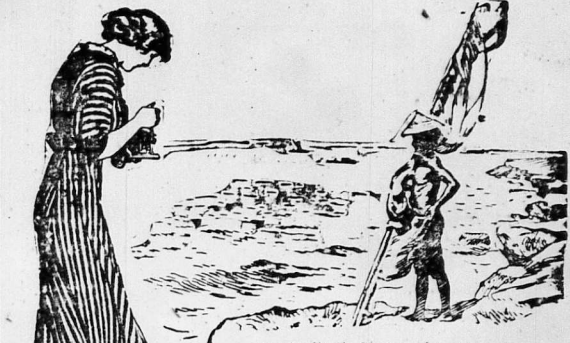
Thuốc PEPTO-KOLA ROBIN

(Peptone, Glycérôphosphate et Kola)

Loại thuốc rất đẹp bổ không thứ nào bị kịp, chế riêng cho mấy người, nào ăn cơm không
ngon, ngủ không đặng yên giấc, hay là một nhọc ư làm công chuyên nhừ.

Loại là một thứ rượu mới vị rất ngon ngọt.
Mỗi khi dùng cơm rồi uống một ly nhỏ thứ rượu này thì mau phục sức mạnh lại.
Có gởi bạn lại các nhà thuốc.

Xin xem cho kỹ các hiệu
Laboratoires Maurice ROBIN, 43, Rue de Poissy, PARIS
no đăng chú /hà nà khác h.



Già lắm rồi kìa, lễ mừng mừng chung chung;
Cuộc vui chơi nơi bãi biển, Thôn bươm bướm ngoài khơi

NGƯ ỜNG KÈ BÀI HÁT

Đường ấy thì BIẾT BAO CẢNH LỊCH TRÁI QUẢ, há chẳng
nên mượn máy «KODAK» chụp làm dấu tích?»

Hãy đến lựa mua máy chụp hình hiệu «KODAK» nơi chi làm Đại lý.
PHARMACIE PRINCIPALE
Ở ngang nhà hát Tây - SAIGON.

Vui lòng đem đủ các tiền ra cho chủ tên chơn lại.

TAI HANG ĐẠI-ÍCH

29, đại lộ Tổng-đốc-Phương ở Cholon

Là hãng có danh từ như hiệu xà máy kiểm thời,
xà dầu mát đẹp và bán đủ đủ phụ tùng xà máy giá
chàng và «bản-hiệu» làm Đại-Lý hiệu tên manehon hiệu
Succes, hiệu dùng hàng đầu sống sức sống 150 bague es và
hiệu tên Condé treo và đủ bán sức sống 120 bougies dùng
bằng dầu sống. Xin chờ đợi tại và rất cảm ơn.

Bảo vệ và bảo vệ.
Chà-nhơn kính chào.

Mal de Dos et Acide Urique

L'huile urique est un poison qui
peut être soigné par un remède
fabriqué de rien.
Si vous êtes malade de rhumatisme,
goutte, sciaticisme, ou lombago, si le
scoliotisme, aux douleurs de reins et si
vous êtes sujet de calculs urinaires,
prenez l'huile urique qui protège
immédiatement, empêche les accès et
peut le digérer en un seul jour
le Pilsin Foudre. Vous avez votre
médical de lui avoir prouvé.

C'est un traitement qui se poursuit
la nuit, à une action favorable sur le
sang et glorieux.

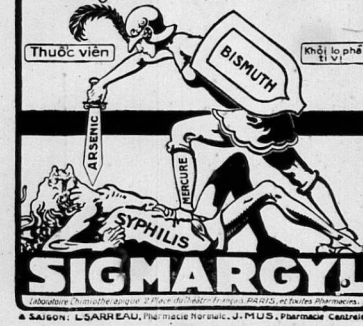
Si vous souffrez de rhumatisme,
goutte, sciaticisme, ou lombago, si le
scoliotisme, aux douleurs de reins et si
vous êtes sujet de calculs urinaires,
prenez l'huile urique qui protège
immédiatement, empêche les accès et
peut le digérer en un seul jour
le Pilsin Foudre. Vous avez votre
médical de lui avoir prouvé.

Làm mới chầu bính

Người mà đã đầy đủ hư và tiêu-hoá không
được tất thì thời là cái mới cho bệnh hoạn.
Vi làm sao? Vì rằng ăn không đủ và vì ăn
vào không tiêu, cho nên khi huyết, hàng
người rồi sau sinh ra bệnh say nói,
người, thời là một điều nên sợ. May thay
lại có thuốc Pilsin-Pink để cứu trị những
người ấy. Thuốc này làm khỏi đau bụng,
lặng đờ, tiêu hóa đủ hư và người ốm lại
ăn hết ngon. Pilsin-Pink lại cứu trị cho
huyết được tiêu và bổ cái cho mới nữa.
Ông Pierre Bessaliquet, ở Barri và tỉnh
Mirex có viết kỹ rằng:
«Thật là nhờ Pilsin-Pink mà tôi mới
được mạnh mẽ như thường. Nay tôi không
đau dạ dày và không đau ngực nữa như
trước nữa. Hiện bây giờ tôi thấy trong mình
không khát và lại ăn nhiều chỉ không như
như trước nữa.»
Thuốc Pilsin-Pink thực là một mao
thuốc thần hiệu, chữa các bệnh say
huyết và do say nên mà ra thì thuốc không
gì đáng
Đến ở các hiệu thuốc.

Thuốc mới bài, uống vào lỗ miệng, trị BỊNH TIÊM LA

Uống thế/khỏi chích thuốc



SAIGON: L.SAHR EAU, Pharmacie Norwalk, J.MUS, Pharmacie Centrale

TOA THUỐC RƯỢU THIÊN-THỜI
(Xin xem toa thuốc dưới đây)

Toa thuốc rượu này của ông Lê-quang-Phié, Cai-lông Minh-hệ Mã-cây (Đông) soạn ra. Từ đó về sau cho nhiều ông, thầy thuốc đều được nhiều người rỗi bị bệnh thiên-hời rất nguy.

NGUYỄN-KHẮC-NGUÔNG

Cửa Nghi-viên Thành-phố Saigon
Số nhà 1 Nguyễn-Khắc và hàng bán thuốc
Số 10, Hàng Lữ Đoàn.

- (1) Ông Thúc... Khi nào mình rí ra mắt... (2) Ông Thúc... (3) Ông Thúc... (4) Ông Thúc... (5) Ông Thúc...



VIN TONIQUE & BI-NUTRITIF
Du Docteur RIF

Vệ-sanh TỰU của Lương y RIF chế ra
Thức thuốc rượu này là vị đại bổ gan cốt cũng là trấn hèn tinh thần, bồi kỹ là bổ nhiều tuổi đời...

Giá mỗi ve là ba đồng bạc
Có trữ bán tại tiệm thuốc Tây ở đường Martin số 190-192, Cholon.

PHOSCAO advertisement with a globe image and text: 'Si vous ne connaissez pas encore le Phoscao, envoyez-nous aujourd'hui votre adresse...'

- 厚朴 一兩 (Hou-paku)
着朮 一兩 (Zhuo-ju)
香附 一兩 (Xiang-fu)
砂仁 五錢 (Sha-ren)
木香 五錢 (Mu-xiang)
正半夏 一兩 (Zheng-ban-xia)
陳皮 五錢 (Chen-pi)
炙草 一兩 (Zhi-cao)
白朮 一兩 (Bai-zhu)
茯苓 一兩 (Fu-ling)
北參 二兩 (Bei-shen)
只壳 一兩 (Zhi-ke)
神曲 一兩 (Shen-qu)
白芍 一兩 (Bai-shao)
白扁豆 一兩 (Bai-bian-dou)
霍香 五錢 (Xue-xiang)
香薷 五錢 (Xiang-ru)
猪苓 五錢 (Zhu-ling)
木瓜 七錢 (Mu-gua)
白豆蔻 五錢 (Bai-dou-kou)
丁香 五錢 (Ding-xiang)
胡椒 五錢 (He-jiu)
熟地 四兩 (Shu-di)
白附子 五錢 (Bai-fu-zi)
肉桂 五錢 (Rou-gui)
白砂糖 三兩 (Bai-sha-tang)
澤瀉 一兩 (Ze-xie)
正懷 一兩 (Zheng-huai)
烏梅 一兩 (Wu-mei)
乾薑 五錢 (Gan-jiang)
白皮參 一兩 (Bai-pi-shen)
Hàng bán thuốc...

THUỐC MÈU Capsules de Santal Saloté Thomas TRI BÌNH ĐÀU LƯU. Includes an image of a capsule and descriptive text in Vietnamese.

L'Union Commerciale Indochinoise & Africaine advertisement for Nestlé's Condensed Milk. Includes an image of a milk can and text in Vietnamese.

C.J. BONNET advertisement featuring an image of a horse and rider, with text in Vietnamese.

HÀNG MOREL VÀ CÔNG-TY advertisement for industrial establishments in Saigon, including an image of a factory building.

URAZINE advertisement for a medicinal product, featuring an image of a person and text in Vietnamese.

BỆNH TIÊM-LA advertisement for SIGMARGYL medicine, including detailed text and a small image of a person.